

Pe scurt despre tot ce are nevoie mașina dvs. de spălat ...  
**Înainte de prima utilizare citiți totuși instrucțiunile de instalare și de utilizare!**

# 1

## Reglarea instalației de dedurificare \*

Aflăm valoarea durtății la întreprinderea de apă și o notăm ...

Se citește valoarea instalată ...



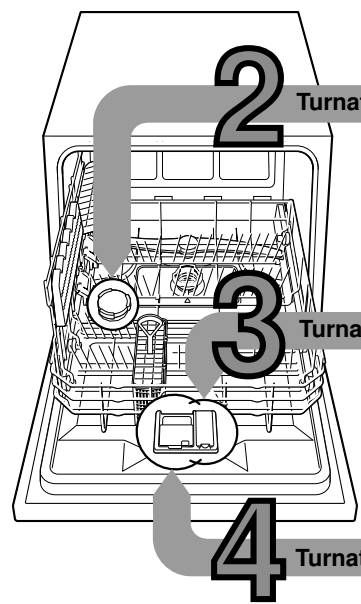
°dH	Domeniul de durtate	mmol/l	Treapta			
0-6	moale	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	medie	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	tare	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	tare	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

\* numai înainte de prima spălare sau când durtatea apei s-a modificat

Se rezolvă repede ...

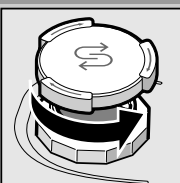
### și așa se reglează

- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Apăsați tasta START și țineți-o apăsată.
- Rotiți selectorul de program cu o gradație spre stânga sau spre dreapta.
- Lăsați tasta liberă. Indicatorul clipește și indicatoarul luminează (= treapta 1).
- Modificați reglarea după cum urmează.
- Rotiți selectorul de program până când este reglată treapta dorită.
- Se apasă tasta START. Indicatorul se stinge. Treapta reglată este salvată.

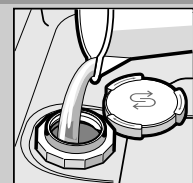


## 2 Turnați sare specială

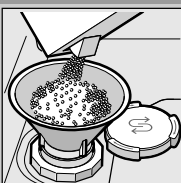
Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...



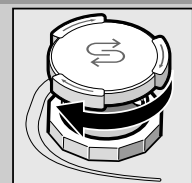
Deșurubați capacul.



Numerai înainte de prima spălare se umple recipientul de sare cu apă.



Se toarnă sare specială (niciodată substanță de curățat!).



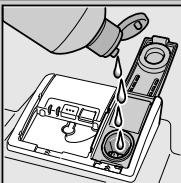
Puneți capacul și apoi spălați.

## 3 Turnați substanța de limpezire

Le face strălucitor de curate ...



Apasă marcajul 1, deschide capacul 2 prin ridicare.



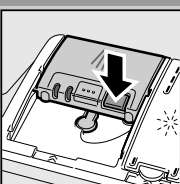
Adaugă substanță de limpezire.



Puneți capacul și CLIC!

## 4 Turnați substanța de curățat

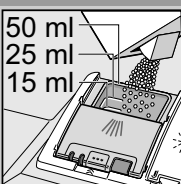
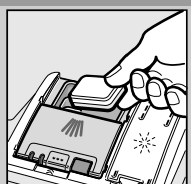
Murdărie multă, mai multă substanță de curățat ...



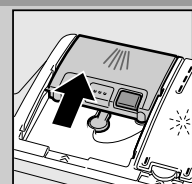
Eventual se deschide capacul (se apasă tasta).



Atenție, produsele combinate nu sunt indicate pentru toate programele. Se va ține seama de indicațiile producătorului.



Puneți substanța de curățat numai în caseta uscată.



Împinge capacul, apasă-l. PLOP!

## 5 Pornirea aparatului

## 6 Alegeți programul

Rapid, economic sau intensiv ...

### Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat numărul de programe maximum posibil. Programele aparatului dvs. le aflați de la panoul de deservire

Datele de program sunt valori măsurate în laborator conform normei europene EN 50242. În practică sunt posibile abateri.

	Intensiv 70°	Normal 65°	Eco 50°	Ușor 40°	Rapid 45°	Prespălare
Durata în ore: minute	←	3:45 - 1:15	→	←	0:29	0:15
Consum de curent în kWh	←	0,90 - 0,40	→	←	0,45	0,05
Consum de apă în litri	←	9,5 - 7	→	←	6	3

## 8 Porniți programul S-a pornit ...

## 9 Opriți aparatul Totul este clar ...

## 7 Funcții suplimentare \*\*

Oferă flexibilitate ...

**Economia de timp** ... se obține prin folosirea de mai multă energie în condițiile în care puterea de curățare rămâne aceeași.

**Igiena** ... În timpul procesului de spălare temperatura crește. Prin aceasta se obține o stare mai ridicată a igienei.

**Uscare extra** ... îmbunătățește rezultatul uscării prin temperatură mai ridicată la limpezire. (Atenție la vasele sensibile).

\*\* În funcție de model

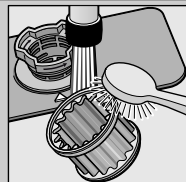
## Întreținere și îngrijire

Pentru rezultate perfecte ale spălării...

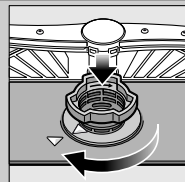
## Curățarea pompei de evacuare



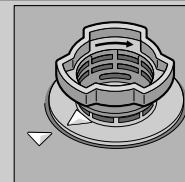
Sitele ...trebuie controlate, eventual curățate



spălați sub apă curentă ...

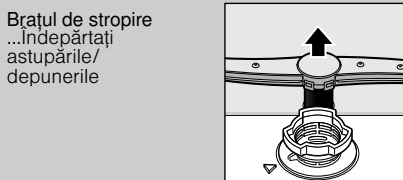


montați din nou ...



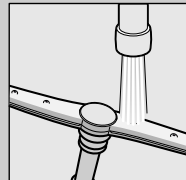
Înșurubați sistemul de site  
FIȚI ATENT LA MARCAJ!

- Se trage ștecherul de rețea.
- Îndepărtați sitele și scoateți apa.
- Desfaceți șuruburile capacului (Torx T 20).
- Scoateți capacul trăgând în sus.
- Verificați zona roții cu aripi, să nu aibă corpuri străine.
- Așezați capacul și înșurubați-l strâns.
- Se montează sita.

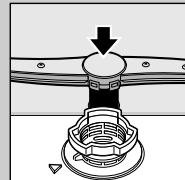


Brațul de stopire ...îndepărtați astupările/depunerile

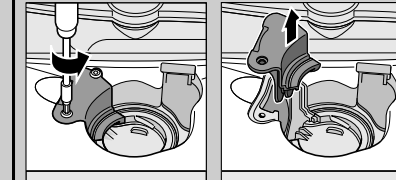
Brațul de stopire se trage în sus ...



curățați duzele de stopire sub apă curentă (eventual cu scobitori) ...




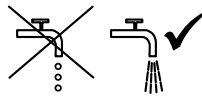

Montați din nou brațul de stopire ...



## Puteți remedia singuri mici deficiențe ...

... căci autoajutorarea se merită!

Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Indicatorul „  ” luminează	Armătura de alimentare este prinsă sau calcifiată 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se deschide armătura de alimentare.</li> <li>▶ 1. Se deșurubează racordul de alimentare.</li> <li>▶ 2. Se curăță sita sub apă curentă.</li> <li>▶ 3. Când alimentarea cu apă este deschisă, debitul trebuie să fie de min. 10 l/min. În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare.</li> <li>▶ Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare.</li> </ul>
	Furtunul de scurgere este astupat sau îndoit	▶ Se așează furtunul de evacuare fără să fie îndoit.
	Capacul pompei de evacuare nu este montat	▶ Se montează capacul (vezi mai sus).
	Pompa de evacuare este blocată	▶ Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).
Indicatorul „  ” clipește	Aparatul are o defecțiune tehnică	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se cheamă serviciul pentru clienți (se numește indicatorul deficienței).</li> <li>▶ Se scoate aparatul din priză.</li> </ul>
Apă rămasă în aparat	Programul nu este încă terminat	▶ Închideți aparatul și conectați sau întrerupeți programul (vezi întreruperea programului).
Rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt inoxidabile Lamele dure de cuțit sunt predispușe la rugină Rugină străină	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălătul cu mașina.</li> <li>▶ Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină.</li> </ul>

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Vasele nu sunt curate	Vasele sunt lipite unul de altul sau așezate unul peste altul	▶ Se despart vasele, se evită apropierea lor.
Depuneri de nisip sau sub formă de griș pe vase	Prea puțină substanță de curățat S-a ales un program nepotrivit Duzele de stopire sunt înfundate Sitele sunt murdare, nu sunt bine fixate Brațele de stopire sunt blocate	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).</li> <li>▶ Se alege un program mai puternic.</li> <li>▶ Se curăță brațele de stopire (vezi mai sus).</li> <li>▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).</li> <li>▶ Se așează vasele în așa fel, ca brațele de stopire să se poată roti liber.</li> </ul>
Pete și dungii	Doza substanței de limpezire este prea mare/prea mică	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ În cazul dungilor: se reduce doza.</li> <li>▶ La pete de apă sau de calcar se mărește doza.</li> </ul>
Vasele nu sunt uscate	Substanță de limpezit Substanța de curățat folosită are capacitate de uscare scăzută Reglarea aparatului	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Măriți doza.</li> <li>▶ Schimbați produsul.</li> <li>▶ Folosiți limpezitor.</li> </ul>
Depuneri lăptoase pe vase (care se pot îndepărta)	Tăria apei a fost incorect reglată Sarea specială lipsește	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Activarea uscării intensive (în funcție de model).</li> <li>▶ Se reglează corect instalația de decalcare.</li> <li>▶ Se adaugă sare specială.</li> </ul>
Depuneri lăptoase, pahare vopsite/mate (care nu se pot lua)	Paharele nu sunt rezistente pentru spălarea cu mașina	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se folosesc pahare rezistente la spălătul cu mașina.</li> <li>▶ Se folosește substanță de curățat care protejează sticla.</li> </ul>
Piese/vase din material plastic sunt vopsite	Prea puțină substanță de curățat Colorări datorate coloranților din alimente (sos de tomate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).</li> <li>▶ Colorările nu constituie o problemă. Ele se atenuează la următoarele spălări.</li> </ul>

## Terminarea programului ...

## Ordonarea corectă a vaselor ...

În timpul programului apăsați tasta START timp de cca. 3 secunde (Reset) până când se sting toate indicatoarele.



Desfășurarea restului de program pentru pomparea restului de apă durează cca. 1 minut.

Vasele rezistente la spălătul cu mașina (fără resturi de cenușă, ceară, unsoare, vopsea, etichete lipite; resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stopire se pot roti.